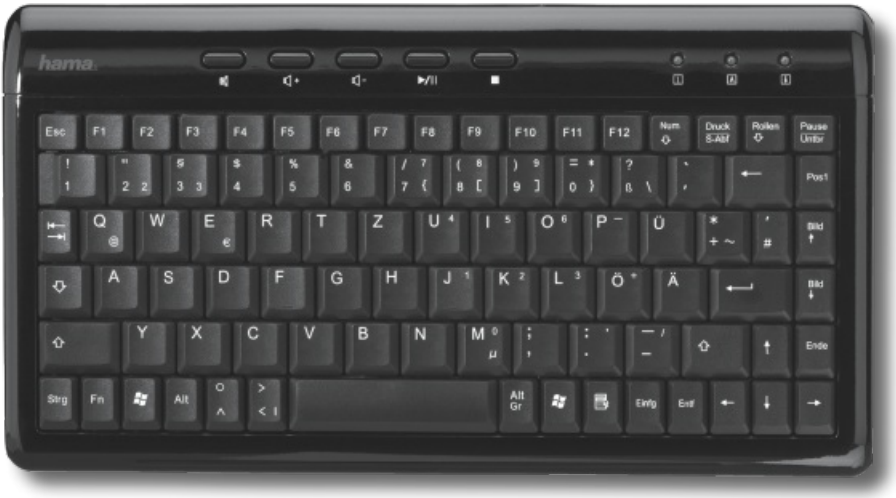
hama®

THE SMART SOLUTION

Slimline Keyboard »SL 640«



74052227

(I) Istruzioni per l'uso

1. INTRODUZIONE

Grazie per avere acquistato la tastiera Slimline di Hama.
Queste istruzioni per l'uso contengono informazioni per l'utilizzo della tastiera e risposte alle domande su determinati tasti speciali. Conservate le istruzioni in un luogo sicuro per una eventuale consultazione.

2. INSTALLAZIONE DELLA TASTIERA

Collegare l'attacco USB della tastiera all'interfaccia USB del PC.



3. TASTI SPECIALI

▶/II	Play/Pausa	Riproduce un file multimediale o lo mette in pausa. Premere nuovamente il tasto per passare dalla pausa alla riproduzione.
■	Stop	Interrompe la riproduzione del file multimediale.
🔉−	Volume più basso	Diminuisce il volume. Tenere premuto il tasto per diminuire il volume più velocemente.
🔉+	Volume più alto	Aumenta il volume. Tenere premuto il tasto per aumentare il volume più velocemente.
🔇	Funzione Mute	Disattiva il volume. Premendolo nuovamente si riattiva il volume.

Nota sul tasto Fn e NumLock:

NumLock disattivato: funzione dei caratteri standard (lettere)

NumLock attivato: funzioni del tastierino numerico (vedi figura)

NumLock attivato e attivazione del tasto Fn: funzione dei caratteri standard (temporanea)



GB Operating Instruction

1. INTRODUCTION

Thank you for choosing the Hama Slimline keyboard.
These operating instructions include information about operating your keyboard as well as answers to questions about certain special keys. Please keep these instructions in a safe place for future reference.

2. INSTALLING THE KEYBOARD

Insert the USB plug of the keyboard into a USB port on your PC.



3. SPECIAL KEYS

▶/⏸	Play/Pause	Plays back a media file or pauses it. Press the key again to switch from pause to playback.
■	Stop	Stops media file playback.
🔉−	Decrease Volume	Decreases the volume. Press and hold the key to decrease the volume more quickly.
🔊+	Increase Volume	Increases the volume. Press and hold the key to increase the volume more quickly.
🔇	Mute	Switches the sound off. Press again to switch the sound back on.

Notes on Fn and NumLock keys:

NumLock deactivated: The keys have their standard character function (letters).

NumLock activated: The keys function as a numeric keypad (see picture).

Pressing the Fn key while NumLock is activated: The keys have their standard character function (temporarily).



Ⓓ Bedienungsanleitung

1. EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für das Hama Slimline Keyboard entschieden haben.
Diese Bedienungsanleitung enthält Informationen zur Bedienung Ihrer Tastatur und hält außerdem Antworten auf Fragen zu bestimmten Sondertasten bereit. Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Platz auf.

2. INSTALLATION DER TASTATUR

Verbinden Sie den USB-Anschluss der Tastatur mit der USB-Schnittstelle am PC.



3. SONDERTASTEN

▶/⏸	Play/Pause	Gibt eine Mediendatei wieder bzw. schaltet auf Pause. Betätigen Sie die Taste erneut, um von Pause auf Wiedergabe zu schalten.
■	Stop	Wiedergabe der Mediendatei anhalten.
🔉−	Lautstärke Leiser	Vermindert die Lautstärke. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Lautstärke schneller zu vermindern.
🔊+	Lautstärke Lauter	Erhöht die Lautstärke. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Lautstärke schneller zu erhöhen.
🔇	Stummschalten	Schaltet den Ton aus. Erneutes Betätigen schaltet den Ton wieder ein.

Hinweise zur Fn und NumLock Taste:

NumLock ausgeschaltet: Funktion der standardmäßigen Schriftzeichen (Buchstaben)

NumLock eingeschaltet: Funktionen des Ziffernblocks (siehe Abbildung)

NumLock ein und betätigen der Fn Taste: Funktion der standardmäßigen Schriftzeichen (temporär)



hama®
Hama GmbH & Co KG
D-86652 Monheim
www.hama.com

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

74052227/06.11